

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

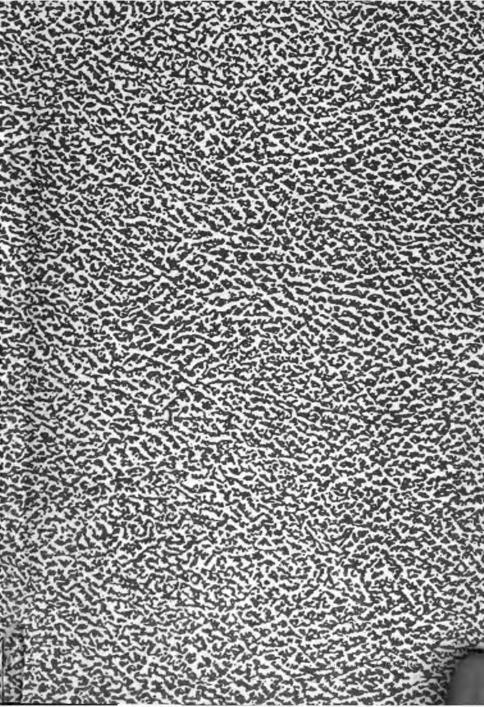
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

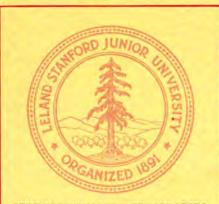
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

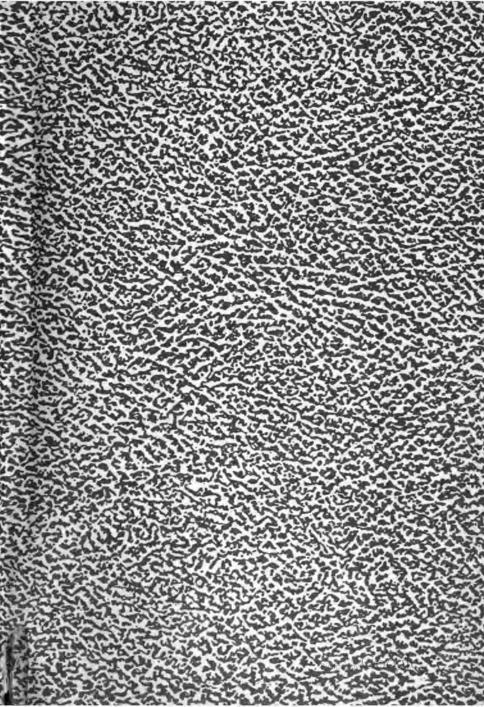
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES





•



# STANFORD LIBRARIE



# TANFORD LIBRARI



MOSTEIRO DE BELEM.

El-Rei D. Manoel Nasceo a 31 de Maio de 1469. Morreo a 13 de Dezembro de 15212

Oh quanto a Patria ás vossas obras deve? Pois tudo que a memoria antiga encobre, Por mais que o tempo seus destroços obre, Neste Templo immortal limites teve.

Digitized by Google

# DESCRIPÇÃO

### DO REAL

# MOSTEIRO DE BELEM

#### COM A

## NOTICIA DE SUA FUNDAÇÃO

#### PELO

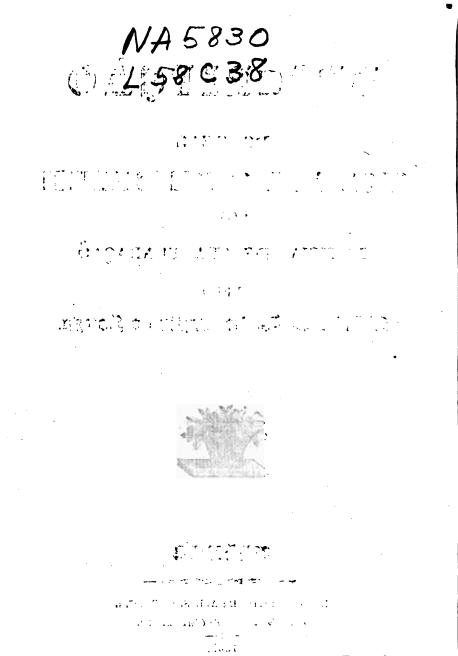
# Abbade A. D. de Castro e Sousa. //



## UISBOA

NA TYPOGRAPIA DE A.I. S. DE BULHÕES, Rua do Soccorro de Cima n.º 39, 1837.





# Advertencia.

O motivo, que me excitou a intentar esta Descripção, foi o desejo de conservato a anemorias d'um vasto e bello Monumento, que possuimos ena Portugal; renovando asem a lembrança do Governo d'um Rei tão feliz, como o Senhor D. Manoel a Grande, a quem santos e tão poderosos Reis, e P incipes em Africa, e na Azia, Senhores do Oriente, obedecião, pagavão tributos, e reconhecião Senhorio.

Não inculco este trabalho por singular; mas tambem é certo não ser elle dos mais vulgares, principalmente em Portugal, aonde em geral só lembra o presente, esquecendo-se o passado.

N.B. Nos instantes vagos, que me restavão do laborioso exercicio de minhas obrigações, trabalhei pois em colligir, quanto me foi possivel, e pude arrancar das mãos do tempo (que tudo reduz a pó), muitos documentos para esta descripção, á qual dei fim aos 13 dias do mez de Maio do anno de 1834; porém como agora no presente anno de 1837, seja muito instado por pessoas curiosas para a sua publicação, o faço: mas, se hoje a emprendesse, as expressões, e os motivos serião outros: e o que se segue é o fructo que colhi, e que sujeito ao imparcial e sisudo entender dos curiosos.

Que a piedade, e fortuna appregoão De Manoel o feliz: padrão sagrado De gloria, e religião; esmêro d'artes Protegidas d'um rei, que soube o proço. Cambes. Poema Canto ·s , lea in 1. ч. <u>;</u>, 10 è, • 11 (\* 11 e Sharp of o share of

#### O QUE CONTEM ESTA DESCRIPÇÃO

PRIMEIRO { A origem, e principio de Fundação da Ermida de Nossa Senhora de Rastrello.

SEGUNDO SEGUNDO SEGUNDO Tra o Templo e Mosteiro; e das razões, que o moverão a edificar n'elle.

TERCEIRO { Descreve-se a Igreja pela parte exterior, e interior, com as medidas, e qualidades do Edificio.

QUARTO { Idem a Capella Mór, em que El-Rei jaz, e que para si escolheo, como Fundador.

QUINTO { Da Sacristia, e objectos, com que está enrequecida.

SEXTO { Descreve-se o mais interior, e exterior do Mosteiro, com algumas particularidades.

endere i ontreption faire and the output and the new arguments and the output

opportion of the setup of the descent of the ender

 $\mathbb{Q}: \mathcal{F} = \left\{ \begin{array}{ll} \mathbf{D} & \mathcal{H} & \mathcal{H} & \mathcal{H} \\ \mathbf{C} & \mathcal{H} & \mathcal{H} \\ \mathcal{C} & \mathcal{H} \\ \mathbf{C} & \mathcal{H} \end{array} \right\} = \left\{ \begin{array}{ll} \mathbf{D} & \mathcal{H} & \mathcal{H} & \mathcal{H} \\ \mathcal{L} & \mathcal{H} & \mathcal{H} \\ \mathcal{L} & \mathcal{H} \\ \mathcal{L} \end{array} \right\}$ 

March 10, and the second state of the second state of

and a set of the

ÐESCRIPCÃO DO Real Mosteiro de Belem

COM A NOTICIA DE SUA FUNDAÇÃO.

MOSTEIRO DE BELEM (1), este famoso monumento, que attesta a magnificencia de seu Regio Fundador; e que pela sua vastidão, riqueza, e architectura causou sempre a admiração de Nacionaes e de Estrangeiros, está situado em uma alegre, e vistosa planicie, junto das margens do Tejo, uma legoa de Lisboa para o Poente em um lugar, que antigamente se chamava Barra ou Surgidouro de Rastrello, em que havia 'uma Ermida de Nossa Senhora d'aquelle titulo, que fundára, e augmentára muito o Infante D. Henrique Primeiro Duque de Vizeu, e Grão Mestre da Ordem de Christo, Filho d'El-Rei D. João Primeiro; Principe tão sabio, e tão amante do Reino que todos os obseguios, que tributemos á sua memoria, são diminutos agradecimentos para a nossa divida, e todos os elogios, que tecermos ás suas obras, ainda muito encarecidos. nunca serão bastantes a seus elevados, e vastos conhecimentos.

Este Espirito raro, e honra dos Portuguezes aqui rezidia junto d'esta Ermida, e d'aqui é que mandou fazer os primeiros descobrimentos da Costa d'Africa; e passando-se depois á Villa de Sagres no Algarve, como consta de sua chronica, cedeo a dita Ermida aos Freires da Ordem de Christo, de que elle era Governador, e Administrador, com todas as terras, pomares,

[1] O verdadeiro nome d'este Mosteiro é Bethlem, que os Portuguezes eserevem, e pronuncião Belem.

e aguas, que para elle comprára. Isto com encargo que o capellão obrigado a ella cada sabbado dissesse por elle Infante uma Missa a Nossa Senhora: e quando fosse purificar as mãos, se voltasse para o povo, e em alia voz lhe rogasse quízessem dizer um Padre Nosso, e uma Ave Maria, pela Alma d'elle Infante por ter mandado edificar aquella Ermida, e assim pelos Cavalleiros da Ordem de Christo, e por aquelles, a que elle era obrigado.

O fundamento das quaes casas, e principalmente d'esta de Belem: era para que os Sacerdotes, que alli rezidissem, ministrassem os Sacramentos aos primeiros descobridores; e para que em um Hospicio de fundação súa curassem dos mareantes, que enfermos alli desembarcassem.

Porém como no anno de 1495 começasse a reinar o Felicissimo Rei D. Manoel, como imitador d'este Illustre, e Catholico Avoengo, vendo que succedera a este Infante em ser Governador, e Administrador da Ordem da Milicia de Christo, e o quizesse proseguir n'este descobrimento, enviou ás Indias Orientaes em 8 de Julho de 1497 o Grande Capitão Vasco da Gama para as reconhecer, e fazer alianças com os Reis, e Senhores d'aquellas vastas Regiões.

Tanto que chegou de suas derrotas, em que se terminou a. esperança de tantos annos, que era o descobrimento da India; quiz como primicias d'esta merscê, que recebia de Deos, em Louvor de sua May (a quem o Infante tinha tomado por sua Protectora para esta empreza) fundar um Templo muito mais magnifico, e muito mais amplo, na sua Ermida da vocação de Belem : elegeo este mesmo lugar por ser o primeiro posto, d'onde havião de partir todas as expedições à este descobrimento, e conquista, convinha além disso, que a uma tal memoria, fosse levantado em sitio, onde os Estrangeiros das varias nações, como o mesmo Mundo encerra, quando viessem a este Reino a primeira couza que admirassem, devia ser aquelle sumptuoso, edificio pelo modo, e belleza da sua execução, fundado das victorias de toda a redondeza d'elle.

B como o lugar de Rastrello é o mais celebre, e illustre, que este Reino, de Portugal possue, por ser nos suburbios de Lisboa, Metropoli d'esta Oriental Conquista, e porta por onde havião de entrar n'este Reino os triunfos della: n'esta entrada convinha se levantasse, não um portico de apparato humano, nem um templo a Jupiter protector, como os Romanos tinhão em Roma no tempo de seu imperio, a que offerecião as insignias de suas victorias; mas sim um Templo dedicado áquel-

Digitized by GOOGLC

le vivo, e Divino Templé, que é a May de Deor da vocacão de Belem; porque como n'este acto de ser May, e Virgem, triunfou do principe das trevas, dando espiritual victoria a todo o genero humano; assima era cousa mui justa que os triunfos das temporaes victorias, que por suas intercessões os Portuguezes havião de alcançar dos Principes, e Reis das trevas da infedelidade de todo o paganismo, e Mouros d'aquellas partes do Oriente, quando aportassem pela barra de Rastrello com as nace carregadas d'elles achassem casa sua, tão espaçosa pane os recolher, como ella fora liberal em ouvir suas supplicas; s qual casa El-Rei D. Manoel doou no anno de 1498 (2) aos monges, que professavão seguir o instituto de. S. Jeronimo (pela singular devoção, que tinha a este Santo), e os mandou vir da sua primeira casa, que tinhão n'este Reina de Portagal na Villa de Cintra em Penha-Longa, para ende vierão de lta-Na no anno de 1355 (3), a quem confiou El-Rei o cuidado da Igreja, e Officios d'ella, como tambem de instruir an Santa Religião os marcantes, schatins, que allí de varias partes aportassem.

Porém como a referida Binála de Restallo com todas as propriedades da casa (como ja dissémos), era da Ordem de Christo pela doação feita pelo Infante D. Henrique ao Convento d'ella, que está na Villa de Thomar, por autoridade Pontificia, deo El-Rei D. Manoel por ella ao mesmo Convento a Igreja de Nossa Senhora da Conceição de Lisboa, que primeiro tinha sido Synagoga, e que pelas instancias da Bainha D. Lecinor sua iránita a mandou purificar, e converteo em Templo da Conceição, aonde agora sezidem Freires da mesma Ordem de Christo; lhe applicou renda não sómente para es Freires, mas ainda pasa uma Commenda, que fez d'aquella Casa.

Como n'aquelle sitio de Rastrello junto da referida Esmida, e Caso, que fora do dizo Lafanto D. Henrique, possuisio varios donos casas, e terras; mandou El-Bei D. Manoel que se avaliassem, para que se lhes pagassem. Timba El-Rai alguna sciencia d'architectura, consulta os poritos na arte, visita com alguns d'elles os templos de Lisboa, notando as perfeições, e as faltas, que n'elles se descobrissem para se imitarem umas,

(2) Provas da Historia Genealogica da Casa Real tom. 2. 9 pag. 255 per D-Antonio Castano de Souza-

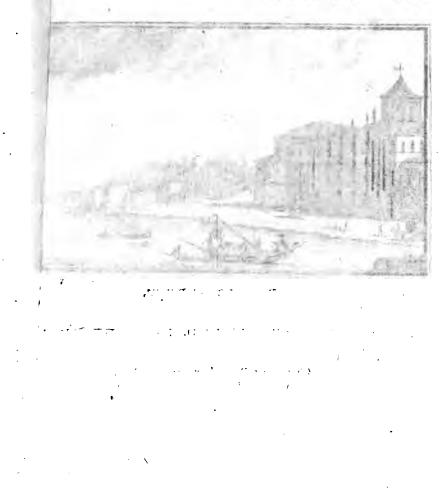
(3) Chorographia Portuguesa tem. 8. Cop. 8. pag. 38. pels Padre Antonio Carvalho da Costa.



•



# STANFORD LIBRAR



Tregorio Lopez. O Sacrarío é de preta lavrada de folhagem de meio relevo com a Adoração dos Magos na porta com varias figuras tambem de meio relêvo. El-Rei D. Affonso VI. tinha dado a consignação para o Sacrario se fazer, e depois que deixou'o Governo o mandoa acabar seu irmão D. Pedro II., que o deo a este Real Mosteiro. Serve este Sacrario de Throno. aonde se expõe o Santissimo Sacramento em uma custodia de ouro (feita pelo celebre artista Portuguez Gil Kicente), tão primorosa na obra, como rica no peso, do primeiro, que veio de Quilôa, que D. Manoel offereceo a Nossa Senhora de Belem como primicias das victorias do Oriente. A base do Sacrario é de pedra com outras embutidas de diversas côres, tem no meio um arco, dentro do qual estão tres caixões, onde jazem os corpos d'El-Rei D. Affonso VI., o Principe D. Theodosio, e a Infanta D. Joanna, todos filhos d'El-Rei D. João IV. O tecto da Capella Mór, depois de coroada com a simalha, étambem de pedraria de varias côres, apainelado com almofadas, artesões, e molduras. O Altar Mor, para o qual se sóbe por tres degráos, é de pedraria de imbutidos, o pavimento da Capella das mesmas, tambem brunidas, com suas grades de pedra, que divídem a Capella Mórdo Cruzeiro, com dous pulpitos em meia laranja, lavrados com diversas figuras, sendo estas as dos Evangelistas. Os quatro arcos, que occupão quatro sumptuotas sepulturas, cujas urnas são formadas de pedras de côres fustradas, e por distincção descanção ás costas de Elefantes de pedras oinzentas, e são adornadas de coroas Reaes. No primeiro arco, que fica junto do Presbyterio da parte do Evangelho, está a sepultura d'El-Rei D. Manoel com o se-· .1 guinte epitaphio — 

المحالي وترجيه فالمرتج الترواسي Liltore ab oacidyo gui primi ad lumina Solis. 111 .... Extendit sultum, notiliamque Dei. Conditur hoc tumulo Maximus Emmanuel. **c** ,

2 63, 1 1

Está em o seguinte arco, junto a este, a Rainha D, Maria sua segunda mulher com este epitaphio

9 **.** ·

en tet.

- 2

Maria Ferdinandi Cathalici. Cast. Regis F. D. Emmanuelis Luit. Regis P. F. invici Conjux mirain Deum pielate insignis, ac bene de Repub. semper merita H. S. E.

Digitized by GOOGLE

.,4

sepultura d'El-Rei D. Manoel, está a d'El-Rei D. João III., e tem o epitaphio, que se segue 🚍 She was a state of the state of Race domi, belloque foris moderamine miro 11 e Auxit Joannes Tertius imperium. il contravit Albenas, Hic tandem'situs est Rex Patricque Parens. CARE & REPART FOR STRAFT PROPERTY AND A STRA - E logo no outro arco, junto a este, está a Rainha D. Catharina sua mulher com o seguinte epitaphio, 🛱 anticitation and , Catharina Philippi I. Cast. Reg. R. Joannis IEI: Lusit. Regis P. F. Invieli conjux, magni arimi, piclatia gularis, et incomparabilis exempli Regina · • · · · · a construction of something of the second ·· ,• · · •

- 5

" O Cruzeiro é muito espaçoso, tem. cinco janellas gran-, des, na abobada, nos remates, cruzes da Ordem de Christo. esferas, as Armas de S. Jeronimo, e tarjetas entre dous lacos com esta letra = TANYAS EREY = com'o pavimento tecido de pedras pretas, e brancas em extravagante xadrez: do lado do Evangelho está uma escada, toda de pedraria, que sóbe para: o Côro; ha n'elle seis altares dourados, dous estofados; um de S. Jeronimo; outro de Santa Paula: o de S. Jeronimo tem uma Imagem d'este Santo, que é de procolana, e de primorosa esculptura; a sua cabeça parece viva; foi, dadiva do Papa Julio II. a ElRei D. Manoel: o de Santa Paula com muitas Reliquias, que servem de Santuarios. Em o outro Altar está Nossa Senhora de Belem ; tem esta primorosa Imagem oito palmos de altura, é de vestir : o seu primeiro, e principal Titule d da Senhora dos Reise par isso a sua Festa é no dia seis de Janeiro; nos outros Nossa Senhora das Estrelas .: que tem cinco, palmos de altura , é tambem leita de porcolana, e dadiva d'aquelle Papa ao masmo Rei ; Santa Eustaquia Virgem, e Santo Antão, chamado vulgarmente das Bárbas.

Nos lados d'este. Cruzeiro estão duns capellas colleteraes; a que fica do ladordo Evangelho é dedicada a Nossa Sentiora de Rastrello; e a outra do lado da Epistola a Nossa Senhora Digitized by GOOGLE

15' 🐑 Di parte da Epistola em o arco, que corresponde ao dat das Estrelas ; cuda uma distas Capellas parece uma Igreja ; porque dentroi de si tem cada uma nome Capellas, quatro nome altares, e cinco com sepulturas ç tom suas grades de bronze sa entrada, assentadas sobre um degráo de marmore, que fas subida para o seu pavimento que é de varios masmores, quarand a start of the second second teados.

A largura do Oruzeiro é de dusentos e vinte palmos de Altar a Akar Collateral ; e na Capella da lada do Evangelho estão as sepulturas dos filhos d'El Rei D. Manoel; a primeira, que fica ne fronte é a do Cardeal Rei De Henrique com o seguinte Epithaphio a part and a sub-

> Hic jact Henricus gemine diademante clarus, -... Quod Patrio Scopiro purpura juneta fuit. Conditor, et Region pariter cum Rege sepultum, Ut foret imperii vitague, marsque sui.

E junto a ella estão dous Altares com seus frontaes de pedra, que são dous quadros da vida. de S. Jeronimo : tem mais dous Altares collateraes com boas pinturas, aonde estão as:seguituras dor Infantes) D. Loris ; le comielle sou Itmio D. Catlos, como er là no seguinte spithaphio 🚍 👘 👘 👘

Magnus contilit Infans Ludgvious ; at armis. sur . ..... Frates et his Garolus, Caroli epen altera megni, e a companya da anticipation de la companya de la compa 

- 1 - in a state of a

-: D. Fernando, e cem elle tambem seu ismão D. Antonis. como declara o epiphaphie seguinte: and the second second

praction of a first of the base of a second o 1 Hio nesis imperio Regnandus aubjacet Infans. se a contra contra Marina Martis, presidium que viris. 11. a 19 . . . Fentris ab cgressa dormilgae Antonius Infans, And and the start of particular and

1 Di Affonso, que foi Bispo de Vizeu, Arcebispo de Lisbon. eCardeal, na sepultura do: qual se la o reguinte Epithaphia an TOME TO THE MESSING THE STATE 200 111 1

Heu quot in Alphonso viduantur honore Tianal Piprat Ulisippo, Roma, rubunique Toga. 13 ...... Fisenses pueri y quite ipse fide craditbab,

Solaque congandent schura Cioc suo.

Digitized by GOOGLE

D. Duarte, e com élle no mesmo Mausoleo a Infanta D. Maria sua irmãa, como tambem declara o Epithaphio seguinte:

> Claudit in hoc Infans Oduardus membra sepulchro, Carptaque primævo lacte Maria Soror. Jure Brigantinæ Domui regnum ille poposcil; Joannes quartus eælitus obtinuit.

Na outra Capella da parte da Epistola estão as Sepulturas dos filhos d'El-Rei D. João III. O Principe D. Affonso, o na mesma sepultura seu irmão D. Filippe, que foi jurado Principe; onde se lê este Epithaphio =

> Cernitur hoc duplici lacrimari Principe marmor, Durior heu teneris marmore Parca tulit.

Ah! Puer Alfonsus latet hic sociante Philippo, Proh Regum soboles, quam attenuata jaces!

A Infanta D. Izabel, e sua irmãa D. Brites, que jazem ambas na mesma sepultura com este Epithaphio =

> Hic Isabella jacent, et Regia Virgo Beatriz, Quas mors à leneris sustulit unguiculis. Heu nullo una solet discrimine volvere nomen, Audet, et heu verna, perdere turbo rosas?

D. Diniz, e com elle na mesma sepultura tambem seu irmão D. Antonio, como declara o Epithaphio seguinte =

> Immatura Antonius, et Dionysius Infans, Morte sub hoc pressi marmore membra tenent. At velut Empyreum florum exornantia dono, Gratus uterque suo vivit odore Deo.

• O Principe D. João, Pai d'El-Rei D. Sebastião, que está em sumptuoso sepulchro, em que o acompanhou seu irmão • Principe D. Manoel, como declara o seguinte Epithaphio

> Hic patitur lethi Joannes vulnera Princeps, Et puer, et Princeps, proh dolor'! Emmanuel. Joannes uno multos hærede reliquit, Unus pro multis namque Sebastus erat.

> > Digitized by

No anno de 1682 o Senhor D. Pedro II. mandea fazer uma sepultura n'esta parte da Epistola para El-Rei D. Sebastião, e foi trasladado o Real Cadaver para ella (7), sendo esta função celebrada incognitamente ás portas fechadas, somente com a assistencia dos Conselheiros de Estado, dos Officiaes da Caga, e do Prior do Mosteiro. Aberto o caixão forão achados os osos d'El-Rei, mettidos em um sacco de pano de linho, atado com uma fita negra; e collocados com toda a decencia em outro pelos Conselheiros de Estado, foi posto no Mansoléo, que o Provedor das obras mandou cerrar, e sobre a sepultura se lhe gravou o celebre Epithaphio, de que falão alguns dos nossos Escriptores, que é da forma seguinte =

> Conditur hoc tumulo, si vers cui fama, Sebastus, Quem tulit in Libycis mors properata plagis. Nec dicas falli Regem qui vivere credit, Pro lege estincto mors quasi vita fuit.

E no pavimento está uma sepultura rása thui pouco levantada do chão, em que jaz D. Duarte, filho illegitimo d'El-Rei D. João 111., que foi Arcebispo de Braga, onde se lê este Epithaphio

> Regia tantillo proles Eduardus humatur, Nec Juveni voluit parcere Parca, loco. Primatem, Dominumque electum Brachara deflet, Quem virtus poterat reddere legitimum.

Tem mais duas Capellas, tambem com bôas pinturas, e outros dous Altares com frontaes de pedra com dous passos da vida de S. Jeronimo; em um d'estes Altares está sepultada a Senhora D. Catharina, Rainha de Inglaterra, Viuva de Carlos II, e filha do Senhor Rei D. João IV.

ţ

As paredes do corpo da Igreja são todas lisas, não vasadas, nem cortadas; tem onze janelas entre grandes e pequenas, na primeira columna, que fica do lado do Evangelho, junta ao degráo que fas subida para o pavimento do Cruzeiro, se vê o Busto em meio relevo do Architecto João Potassi: o qual se acha sepultado debaixo do primeiro degráo da Capella-Mor, para onde o mandou trasladar

<sup>[7]</sup> O Livro, que tem por titulo = Lembranças da vida do Cardeal D. Hearique = pelo Licenciado Francisco Galvão Machado.

Filippe II. de Castella, e I de Portugal, do pavimen to da posta, que fica para o meio dia, em que jazia.

No fim da Igreja debaixo do Côro estão duas Capellas, uma do Senhor dos Passos, toda de talha dourada com sens nichos apainellados da Paixão do Senhor: defrante d'esta Capella está a de S. Leonardo, cuja Imagem é de proçelana; e da paste da Capella do Senhor dos Passos estão doze confessionatios embutidos na parede, que se estendem até ao Cruzeiro, mas costas da Capella de Si Leonardo está um sarcophago, que se não acabou, o qual se destinava para ElRei D. Affonso VI.

A Sacristia é de figura rectangular com duas janelas grandes, e uma formosa columna ao meio, a qual por todos os lados que se observe, parece-nos que está um pouco inclinada para a parte opposta; em torno da base d'esta, uma especie de credencia; o tecto de laçaria de pedra de boa architectura tem um Altar na frente, e bons caixões pintados de preto com frisos dourados, aonde estão muitos ornamentos de varias télas ricas, dadivas dos Reis, seus fundadores ; em volta revestidas as paredes de quadros com os passos da vida de S. Jeronimo; e do lado esquerdo está uma escada, que sóbe para o claustro de cima.

O Claustro é coberto com desa fogadas, e alegres varandas, que descanção sobre vinte e quatro airosos arcos de pedraria, altos, e espaçosos, de gosto gothico, lavrados todos de laçaria, e entalhados de alto abaixo de lavores, e feitios de tanta miudeza, e excellencia que mostrão bem que não erão menos engenhosas as mãos, que n'elles se em pregárão que as que o obrárão o frontispicio da Igreja.

Tem quatro lanços, nos cantos estão quatro Paineis, e em tres lanços tres Altares, que são; o da Annunciação de Nossa Senhora; o de sua Assumpção; e o de S. Jeronimo: devem ser, lembrados, logo que se entra n'este Claustro do lado esquerdo quatro bustos em meio relevo, mettidos em medalhão de admiravel escultura, que ficão no meio das columnas que dividem os arcos, dando lugar no meio d'este Claustro a um tanque, que, e m' forma engenhosa de figura circular, sustenta um repuxo, como chapéo de pedra um pilar, e em róda d'elle o circumdão quatro passagens, tambem de pedra, e quatro canteiros, que costumão ter flores; a um canto se levanta uma fonte na boca de om Leão: é de ver aquelle rosto fero coberto de gu-delhas crespas, e medonhas, que ameação sangue, e morte, feito miuis-

Digitized by

tro de mansas, e chiistalinas aguas, que ao caminhante cançado o paladar lisongéa.

Cahe a agua em um pequeno tanque lavrado, e deixando o cheis sóme-se n'elle; e vai por baixo da terra ao lago. Servea fonte n'este sitio; porque lhe fica defronte a um canto do corredor do Claustro a porta do Refeitorio: Tem mais dous arcos perto da porta da Sacristia, por onde se hia para o Capitulo, que se não acabou, e de que existem sóas paredes, oqual se se acabasse, era o melhor lugar, que se podia escolher para sepultura dos Reis, e Principes, e para isto o destinava seu Fundador.

No quarto lanço toma todo o comprimento o Refeitorio, começando, onde tem a porta; póde-se contar por peça bem digua de toda a mais obra, que é azulejado em redondo; tem cinco frestas grandes, e desasete mezas; é de abobada de cantaria, semelhante ás, que temos referido, com um painel do Nascimento de Christo, de Simão Rodrigues; e que alguns pretendem seja de Amaro do Valle; a favor do primeiro ha mais segura opinião. Merece grande estima.

Tem este Claustro em cima outro do mesmo tamanho, aonde em lanço está a porta da Casa da Livraria, que fica sobre a Sacristia, com columna ao meio; tem duas janellas grandes para o Nascente, e duas pequenas para o Poente e na frente se acha collocado um painel de S. Jeronimo, Obra de Jozé do Avellar Rebello. Com estantes pintadas aon de estão collocados admiraveis livros de todas as Faculdades (8). Do outro lado ficavão antigamente as Hospedarias, que

[8] Ali pertence a fomosa Biblia; de que lhe fez doação El-Rei D. Manoca no seu testamento, e que andava na sua guardaroupa: é em sete tomos, escriptos de peana em pergaminho fino com vivissimas vinhetas de differentes cores, todasingulares, e douradas com largas margens, aonde se véem diversas figuras aller goricas, e exarada a letra = Rex Emmanuel = forão escriptos, o primeiro po Sigismundo de Sigismundis Ferrariense no anno de 1495 a 11 de Dezembro n Cidade de Florença : o segundo, apezar de ser no mesmo anno, foi escripturado po Alexandre Versanus : o terceiro accusa o anno de 1496, e não declara o nome\* de quem o escripturou : o quarto, quipto, e sexto não tem declaração alguma, o setimo só declara o anno de 1497, em que foi acabado. El-Rei D. João 2.º a mandou fazer á sua custa, na Cidade de Florença. Porem quando faleceo, [no] anno de 1495] apenas estava findo o primeiro tomo, e então El-Rei D. Manoel seu Primo e Successor a mandou acabar na dita cidade com as mesmas clausulas do seu antecessor. Todos os intellegentes de pintura reconhecem alí a escola de Pedro Perugino que foi mestre do immortal Raphael Sancio d'Urbiso. O typo, o desenho, o colorido, tudo tem a mesma identidade, daquelle insigne pintor da escola florentina que nasceo em 1446, e morreo em 1524 como tambem nelles se observão execuções de Adamanto Florentino, de Luca Signorelli, e de Nicolão-

erão sobre o Refeitorio com sete recamaras, e uma grande sala, que servia no inverno de casa de logão, aonde tambem se hospedárão muitos Principes Africanos, que a este Reino vierão receber as Luzes do Evangelho. Sobre este segundo Claustro está um terrasso com alegre, e dilatada vista de Barra;

de Lyra como de Frabartolomeo de S. Marcos e outros. Na sua primitival era encadernada em veludo carmezim, guarnecida de chapas de metal douradas, e es, maltadas, com as Armadas Re es porem como o tempo gastasse as encadernações pozerão-lhas de marroquim encarnado, com as guarnições, e chapas, como ainda hoje se observão. Porque se fosse [como he tradição geral] prezente do Papa Leão X. ao dito Rei em recompensa, do que d'alle havia recehído, pelo sen Embaixador Tristão da Cunha no auno de 1514 la respeito desta Embaixada yeja-se o que diz Alberto Carpi Italiano da Familia dos Condes do seu appelído, e um dos eruditos daquelle seculo, que era Embaixador do Imperador Maximiliano 1. na Curia Romana, lhe deo com erudita reflexão individual noticia, em uma carta, desta Embaixada, como das majores couzas, que havião passado no mundo] de certo que El-Rei D.. Manoel o leria declarado no seu testamento; pois Dão se esqueceria d'esta relevante circunstancia, quém até nomeava o ourives; que fizera a Custodia; [o celebre Gil Vicente]; e da guarnição, e capa doataes livros, como um Monumento, que comprova [ou traz á memoria] as felizes emprezas dos Portuguezes alem dos mares nunça d'antes navegados para perpetuo Padrão da magnificencia d'aquella Embaixada ao Papa Leão X.

Em obsequio da verdade podemos certificar que muito se empenharãoos Mónges do Real: Mosteiro em reclamar a/Biblia, (ainda) no tempo de Junot, logo depois da Batalha do Vimeiro : este General chegou a affirmar não só por polavras : mas até debaixo de juramento, ter sido mandado pelo seu Imperador Napoleão, e que por isso para elle a levava : por morte porem d'este General se achou no seu espolio. Tendo Luiz XVIII. sido informado d'este facto por uma exposição do Marquez de Marialva D. Pedro José Joaquim Vito de Menezes, Embaixador de Portugal, e do Commendador Francisco José Maria de Brito, Enveado Extraordinariod'esta Corte, resgatou este magnifico manuscripto pela somma de quarenta milfrancos, dados aos heideiros do General Junot ; que se tinha apenhorado d'elle ; e ao Senhor Rei D. João VI. o restituío, que se dignou entregal-o ao mesmo Rear Mosteiro, ao qual o Senhor Rei D. Manoel o havia doado (como dissemos): tambem muito concorreo para ser revendicada por suas boas deligencias, e extremosos cuidados o Senhor Timotheo Lecussan Verdier, louvor lhe seja tributado." ja que tanto para isto contribuio; e sirvão estas poucas linhas de lhe mostrarmos o justo appreço ao seu elevado cuidado.

Igualmente ali pertence o Mestre das Sentenças, que é escripto, e illumimado com grande perfeição no anno de 1494, que foi dadiva d'ElRei D. Manoel; porem. nelle observamos, que as Armas, que tem no principio, são as da Serenissima Casa de Bragança; e poderá ser, que o Duque D. Jaime o desse a El-Rei D. Manoel. Pertencem-lhe da mesma forma os Livros chamados do Coro, tambem illuminados pelo nosso Artista Francisco d'Hollanda; avaliados em outro tempo em cincoenta mil cruzados.

O Briviario, por onde rezava a Rainha D. Catherina, mulher de El-Rei D. João III, é obra de penna de Autor insigne d'aquelles tempos felizes, escripto em pergaminho fino com adminaveis illuminações, encadernado em veludo carmesim com brochas, e guarnições de prata perfumada, como tambem as Horas Canonicas, por onde rezava El-Rei D. Sebastião, que são no mesmo genero.



Rio, Praia, a Pomar, que d'elle se descobrem. Na pareñe da Igreja da parte do Claustro estão as portas para oa dora contessionarios (ja referidos), e por cima lhe fica uma escada de trinta e nove degráos rom seus pataneos, (com uma janella com grades de ferro), pela qual se sóbe para o magestoso Côro, que é de excellente bordo, lavrado de varias figuras mas oitenta cadeiras, e espaldares, que correm por uma, e outra parte com primorosos desenhos, e quem deixará de n'elles reconhecer o estilo sublime, e engenhoso de Miguel Angelo, Bonarottil e dando em os vãos lugar a quatorze quadros com o Apostolado St. 9 Agostinho, e S. Jeronimo. Tem dous orgãos grandes; e na frente balaustres de pedra marmore; e sobre este Côro esta a torre dos sinos, e relogio em figura oitavada, conformando se ella com todo o mais edificio.

Pelo terramoto do 1.º de Novembro de 1755 havia resistido, fortemente este soberbo, e magestoso edificio; mas como ficou abalado, e lhe não applicárão reparos convenientes para sua maior segurança; no mes de Dezembro seguinte cahio parte da abobada da Igreja; e se arruinárão muitas das suas partes (9), o que se deixa sinda vér nas columnas do Coro pelas segundas, que lhe collocarão para segurança; porem o resto. ficou perfeito depois dos reparos, que se lhe fizerão.

Serve de antecôro a casa, a que chamão dos Reis por estarem m'ella retratados todos os que tem bavido n'este Reino: Quasi todos estes retratos são feitos por Henrique Ferreira, tem esta casa duas janellas para o mar, com um mostrador de relogio na parede: o tecto é de talha almofadado, de maçarocas; e tem outra jamella para um pequeno pateo, aonde estão varias officinas: a sala tem trinta e quatro palmos de largo, e cento e treze de comprimento.

Segue-se a esta outra sala, mais pequena, com duas janellas, onde está um painel da Coroação de Espinhos de Christo; obra do nosso Artista, Gaspar Dias; e d'esta se desce para a Portaria principal por dous lanços de dezoito degráos, cada um, que se terminão em um pataréo, em cuja parede está um painel de Christo com a Cruz ás costas, do mesmo Gaspar Dias: e então se desce outra escada de dezanove degráos, que termina na Portaria; a qual é uma caza azulejada, cujo tecto é de brutesco.

(9) Mapua de Portugal antigo, e moderno pelo Padre Jeão Baptista de Castro tom. 2. º pag. 211

A cozinha tem uma fonte de boa agua çe as chaminés são afuniladas, da mesma forma, que as do Palacio de Cintra: aqui n'este lugar se vêem principies de um Claustro, e de uma Portaria de carro, que se não acabárão.

O Dormitoriorsahindo da Casa dos Reis, fica em direiaura da Igreja, e Capella Mór para o Poente de modo talo que em certos dias do anno entra o sol pola porta influe some para a varanda, aonde está a fonte, e vai dar na porta do Sacrario: tem setentit e duas cellas, e cinco janellas conventuaes com deliciosa vista para todas as partes: o comprimento é de oito centos e cincoenta e oito palmos, e quarenta e dous de largo; e no fim d'este existe uma vatanda de pedra com a referida fonte de jaspe, de lavrados, e polidos golfinhos dispostos com todo o primor da arte; não sendo menos a graça, com que se vêem lançarem christalinas aguas.

Tem a varanda quatorse palmos e meio de comprido, e quarenta e dous de largura, é a cupula sustentada por oito columnas da ordem Dorica.

Todo o Dormitorio é lageado com lagedo de Hollanda, e o tecto de bordo abaulado: tem no meio duas Capellinhas, as quaes são todas de talha dourada com ricas pinturas. Tem este Dormitorio pela parte de fora, junto do telhado, guarnição de renda, feita em pedra com diversas figuras, cruzes, e pyramides, e por entre ellas botareos, por onde correm as aguas dos telhados, tudo mui bem lavrado, tornando este edificio um dos mais primorosos, e agradaveis, que se conhecem, pelo modo da sua traça.

Tem o Mosteiro uma dilatada cerca, onde ha um grande pombal, fornos de cal, e casa para assistir um cerqueiro, toda murada, alem de outras terras, que estão fora dos muros: é abundante de aguas, com uma perenne fonte para regar os pomares, e um bosque a que chamão o Cunchoso, povoado de algumas arvores silvestres, onde se observão os vestigios de uma celebrada fonte, junto da qual jantava muitas vezes o Senhor Rei D. João IV, e abi passava a calma.

Tem duas Ermidas, uma do Santo Christo, pouco espaçosa com um lago do lado esquerdo na entrada da primeira porta; a outra é de S. Jeronimo, muito espaçosa, obráda toda de laçaria de pedra: a d'este Santo fica no mais eminente, e aprasivel lugar, onde se gosão todas as beliezas d'esta admiravel situação: tudo é variado, e o mais singular contraste deleita os olhos, e o pensamento, squi falla a satureza ao espirito, e aos sentidos finalmente tudo, até as mais peque-

Digitized by GOOGIC

mas cousas: concorremed n'este lugar para realçar á magestade peresplendor do todos set in a set ٠. 5. Não equivóco este edificio por maravilha do mundo, porque se não presuma que a paixão nacional me far screditar o excesso da sua grandeza, bem patente a todos os extraohos, que a admirão : E daudo fim à Descripção, direi com o Principe dos Poétas Lusitanos. a span and and and a second and a and the set of the set of the Do Sanctor Templo, and a state of the Que nas praias do mar está sentado, Que o nome tem da terra, para exemplo, and an an Onde Deps foi em carne ao mundo dado. ant acquiring a providu j. g. sodulut Shake 31 23 Lus. Cant. IV. Est. 87. 1144 CHU PH LINE مرور المراجع المحالية المحالية المراجع المراجع المراجع بر افراد دار و در ار - mar da la la mar a const FIM. -117 17 4 1 S. J. 200 - 1 117 the of second second 11 11 2 1 . .... in parts and the the star start of a start of 11 1 5' Digitized by GOOGI

## Pag. 15.

#### = TANYAS EREY =

#### A interpetração possivel, é a seguinte :

Buscar novas regises.

E quadra bem com a Empreza que então occupava este Principe, do descobrimento da India.



## 

#### = YATI AYAT =

and the second of the second

#### $(B,x,\tau) \in \{a,m,r_{i}\}^{\infty}$

and the second -001 h (\* )

•

:

Digitized by Google

11



1

•

,

.

-

t

